



# TENESHIA HUDSPETH

## COUNTY CLERK

*Recording the Major Events of Your Life*

### THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Ngày 27 Tháng 11, 2023

Liên Lạc: Rosio Torres-Segura

[rosio.torres-segura@cco.hctx.net](mailto:rosio.torres-segura@cco.hctx.net)

## **Bắt Đầu Bầu Cử Sớm cho Cuộc Bầu Cử Chung Kết Kết Hợp Ngày 9 Tháng 12: Các cử tri Houston sẽ quyết định một nửa số chức vụ do chính quyền thành phố bầu chọn**

**(Houston, TX)** – Khi cuộc bầu cử sớm bắt đầu cho Cuộc Bầu Cử Chung Kết Kết Hợp Ngày 9 Tháng 12, Bà Teneshia Hudspeth Giám Đốc Nha Hành Chánh kêu gọi các cử tri đi bầu phiếu trước khi bước vào mùa mua sắm trong dịp Lễ và họ sẽ quên mất việc đi bầu. Sẽ có [41 trung tâm bầu cử](#) có sẵn cho các cử tri đã ghi danh trong Quận Hạt Harris thực hiện quyền bầu cử của họ. Các trung tâm bầu cử sẽ mở cửa từ Ngày 27 Tháng 11, cho đến Thứ Ba, Ngày 5 Tháng 12, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, và vào Chủ Nhật, Ngày 3 Tháng 11, các phòng phiếu mở cửa từ 12 giờ trưa đến 7 giờ tối.

**Bà Hudspeth, viên chức điều hành ty bầu cử của Quận Hạt khẳng định "Đừng chậm trễ. Đi bầu cử, ngay bây giờ!"**

Theo Bà Hudspeth, các cử tri Houston sẽ quyết định một nửa số chức vụ do chính quyền thành phố bầu chọn, bao gồm Thị Trưởng, Giám Đốc Tài Chánh Thành Phố, bốn Ủy Viên Hội Đồng Vị Trí Toàn Vùng và ba Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Một Thành Viên. Các cử tri trong Thành Phố Houston, Ủy Viên Hội Đồng Địa Hạt D, G, và H sẽ thấy bảy cuộc tranh cử trên lá phiếu của họ. Các cử tri khác ngoài Houston sẽ thấy sáu cuộc tranh cử. Ngoài ra, các cử tri trong Khu Vực Số 4 của Baytown sẽ bầu chọn một ủy viên hội đồng thành phố và các cử tri Bellaire sẽ bầu chọn một Thị Trưởng mới.

**Bà Hudspeth đã nhắc nhở,** "Các cử tri nên biết rằng chỉ có những công dân đã ghi danh đi bầu trong các ranh giới hợp pháp của một thành phố có tên trên lá phiếu mới có thể bầu phiếu cho các cuộc tranh cử do thành phố đó đưa ra. Ví dụ, địa chỉ bưu điện có ghi "Houston" không có nghĩa rằng cử tri sống trong các ranh giới hợp pháp của Thành Phố Houston."

Các Lá Phiếu Mẫu cho Cuộc Bầu Cử Chung Kết Kết Hợp Ngày 9 Tháng 12 có sẵn tại [www.HarrisVotes.com](http://www.HarrisVotes.com). Thông tin bao gồm tên các ứng cử viên của Thành Phố Houston trong Cuộc Bầu Cử Chung Kết có thể tìm thấy tại <https://houstontx.gov/2023-runoff-election.html>.

Các loại căn cước (ID) có hình ảnh sau đây được chấp thuận khi đích thân đi bầu:

- Bằng Lái Xe Texas do Sở An Toàn Công Cộng Texas (DPS) cấp
- Giấy Chứng Nhận Căn Cước Bầu Cử Texas do DPS cấp
- Thẻ Căn Cước Cá Nhân Texas do DPS cấp
- Giấy Phép Mang Súng do DPS cấp
- Thẻ Quân Đội Hoa Kỳ có hình ảnh của quý vị
- Giấy Chứng Nhận Quốc Tịch Hoa Kỳ có hình ảnh của quý vị
- Hộ Chiếu Hoa Kỳ (quyển sổ hoặc thẻ)

Các cử tri không sở hữu và không thể có được một trong các loại căn cước (ID) này có thể điền một [Bản Khai Trờ Ngại Hợp Lý](#) (RID) tại một Trung Tâm Bầu Cử và xuất trình một chứng từ hỗ trợ ID khác, chẳng hạn như hoá đơn điện nước, bản kê khai ngân hàng, ngân phiếu chính phủ, hoặc giấy chứng nhận ghi danh cử tri.

Để biết thêm thông tin bầu cử có sẵn tại [Harrisvotes.com](http://Harrisvotes.com). Cho các tin tức và cập nhật, hãy theo dõi chúng tôi trên truyền thông xã hội tại [@HarrisVotes](#) và [@HarrisCoTxClerk](#).

###